

ბ ა ზ ე თ ი ლ ი რ ს			
ოჯი	მან. კ.	ოჯი	მან. კ.
12	10	6	6
11	9 50	5	5 50
10	8 75	4	4 75
9	8	3	3 50
8	7 25	2	2 75
7	6 50	1	1 50

ცალკე ნომერი — ერთი შუკრი

ივერია

გაზის დასაყვებად და კროს განცხადებათა დასაყვებად უნდა მიჰმართონ: თეოდორ რედუ-ციას, კვიპაში, ვილხელს ქუჩაზე, გრანდუოტის მეგობარ ბარდარს, თაგ. გრუნდსისხელის სახ. ლში. წყარო-თბილისი გამზ. რედუციას ქუჩაზე. ლიბის განცხადებებს, სადავად-მანკურ ახს-ის სახელზე, სახსლის ქუჩაზე. ფასი განცხადებისა: ჩვეულებრივი სტრი-ქონი რვა კოპიკი.

1877—1893

ს ა ზ ე ლ ი ტ ი ე რ დ ა ს ა ლ ი ტ ე რ ა ტ ი ყ რ ი ა ვ ა ზ ე თ ი

1877—1893

ქვემო ალექსანდრა ბაქარის ასული გილიჩივილი ახალი მემკვიდრეობის დასაყვებად დასაყვებად უნდა მიჰმართონ: თეოდორ რედუციას, კვიპაში, ვილხელს ქუჩაზე, გრანდუოტის მეგობარ ბარდარს, თაგ. გრუნდსისხელის სახ. ლში. წყარო-თბილისი გამზ. რედუციას ქუჩაზე. ლიბის განცხადებებს, სადავად-მანკურ ახს-ის სახელზე, სახსლის ქუჩაზე. ფასი განცხადებისა: ჩვეულებრივი სტრი-ქონი რვა კოპიკი.

და და დისწული ქვემო ალექსანდრა ბაქარის ასული ახალი მემკვიდრეობის დასაყვებად დასაყვებად უნდა მიჰმართონ: თეოდორ რედუციას, კვიპაში, ვილხელს ქუჩაზე, გრანდუოტის მეგობარ ბარდარს, თაგ. გრუნდსისხელის სახ. ლში. წყარო-თბილისი გამზ. რედუციას ქუჩაზე. ლიბის განცხადებებს, სადავად-მანკურ ახს-ის სახელზე, სახსლის ქუჩაზე. ფასი განცხადებისა: ჩვეულებრივი სტრი-ქონი რვა კოპიკი.

საკომერციო ცენტრისა და ლავივის საზოგადოება
დასაყვებად უნდა მიჰმართონ: თეოდორ რედუციას, კვიპაში, ვილხელს ქუჩაზე, გრანდუოტის მეგობარ ბარდარს, თაგ. გრუნდსისხელის სახ. ლში. წყარო-თბილისი გამზ. რედუციას ქუჩაზე. ლიბის განცხადებებს, სადავად-მანკურ ახს-ის სახელზე, სახსლის ქუჩაზე. ფასი განცხადებისა: ჩვეულებრივი სტრი-ქონი რვა კოპიკი.

ქართული თეატრი
გვირგვინი, 21 თებერვალს,
ქართულ თეატრის არტისტებისაგან
მ. მ. საზარდოვი, ბაგვალი
წამოადგილია იქნება:
პირველად ამ სეზონში
ქვემო ალექსანდრა ბაქარის ასული
ისტორ. დრამა 5 მოქმედ. გ. ერისთავისა
დასასრულ
სწავლული უკლი
სცენა-მონოლოგი. ახ. შიშისა
ამ წარმოდგენაში მონაწილეობას მიი-
ღებენ: ქალბ. ავადიშვილი, ანდრო-
ნიკაშვილი და მთელი ღარი.
დასასრული 8 საათზე
აღიღებენ ფასი ჩვეულებრივია
გამგებობა მ. მ. საფარავას
რეჟისორი ვ. აბაშიძე

ანონსი. მხადუნა შემდეგი ბი-
სები: რეჟისორი, ღარი, თანაობა,
ოტელი, ურთულ ზოგად და სს.
ქართული ამხანაგობის
გამოცემა
თხზულებანი
აქაკი
ფერმთლისა
ტომი I ლექსები
გადაცემა მხანაგობის მადონის
გასაყვებად
ფასი I მან.
(5—2)
ტფილისი, 20 თებერვალს
გუმბანდელი წერილი გვახავთ
სენატორ რევიზიის სიტყვებით:
მადლობა უფალსა, დედს ვეძარ

ფალეგონი
№ 3 „ზურნა“ № 3.
გამომცემის ბუხის
ბუხარაძე, გუ-
ვანარისათვის ზურნის
კოტა.
ოსმალური ანაზა.
ტფილისი, 20 თებერვალს
ჩვენის გაზეთის პირველადი ნო-
მერი აგამოცემად, რომ „ზურ-
ნა“ განქველდითი მმართველობის
გაზეთია. იმავ ნომერში განმარტეთ,
რად არს ეს განქველდითი მმარ-
თლებს; მაგრამ, რაკი ზოგიერთ
ყური მოიკრუნეს და ეს განქველ-
დითი მმართველობა ვითომ და
ვერ შევიგნეს, ამიტომ „ზურნის“ რე-
დაქცია თავს იწუხებს და კიდევ ერთ-
ხელ, და იქნება უკანასკნელად,
განმარტავს, რად არს ეს განქველ-
დითი მმართველობა.

ბიტი* მიმართულა „ზურნისა“.
ეფორთი, ჩვენ გესურს გან-
ქველდითი* მთელი ქვეყნობა (იქ-
ნება ამ საქმედ ხელი არ მივი-
წედეს, — სესულ სხვა), მაგრამ არა-
ოდეს, ვფიცავთ თვით ზურნას, რო-
მელიც საუკეთესო მუსიკად მიგვა-
ჩნია, რომ ჩვენ, ე. ი. „ზურნის“
რედაქცია, მხოლოდ განქველ-
დითი* მიმართულას ვადგევართ და
არაოდეს ვფიცავთ არა გვექონია,
ჩვენ მკითხველით, ანუ, უკედ რომ
ესთქვათ, ჩვენ საზოგადოების წარ-
მომადგენელია შორის განხუჭულე-
ლება რამ ჩამოგვედო. ღმერთმა და-
გვიფაროს ამ განზრახვისაგან! გან-
ქველდითი* კიდევ, მაგრამ განხუ-
ჭულეობა — ე. ი. ღმერთი, გვეზოგე,
ღმერთო, გავზოგე..
ზურნა, დაკარი, დაკარი,
მე შევიწყობ პანგებსა;
მოხუცსაც ხომ მოაღებენ,
დაგვივებენ ბაღებსა!

ქნაზე რუსეთში გულ-საგადა სე-
რათს, ხალხს მიეჩნება ახალი სა-
მართალი, სამართალი ჭეშმარიტი,
სწრაფი, შემბრალბედი-შემწყობე-
ბელია. განსვენებული იმპერატორ
ი ალექსანდრე II-ს ბრძანებით,
დასარდა კომისია სასულიერო იუ-
რისტებისა, რომელმაც ექვსი წე-
ლიწადი დაუდგინა იმუშავა და
შეადგინა, როგორც სისხლისა, ისე
სამოქალაქო სამართლის წესები.
ჩვენ მიერ უკვე დასახლებული
სულიერისტი, გრ. ჯანშივე, ნა-
ფიცი ველი მისთვის სასამარ-
თლოს იღუმენს, ამბობს: მივირს,
იმოდანი შრომა როგორ გასწიეს
კომისიის წევრთა, მაგრამ დრო ისე-
თი იყო მაშინ რუსეთში, რომ ყვე-
ლა გატაცებით მუშაობდა მოძე-
თა სასარგებლოდ და ამ გვარ პა-
ტიოსან მუშაობაში დადგა არა-
ვის ეტობოდა.

დედა-აზრი ახალი სამართალი-
სა მოკლედ იყო გამოთქმული
თვით იმპერატორისაგან: „ჭეშმა-
რტება, სათნობა და შეწყობება
დადგინდნ გამოდგეს ახალ სასა-
მართლოში.“
მართლაც, ახალი სამართალი
არაერთი ჰგვანდა ძველსა. მარ-
ტო ის რადა დინს, რომ მოსა-
მართლო მომჩივანს და მოპასუხეს,
მამამხედურად, „შენობით“ ეფო-
პარაკობდა. ხალხს ეოცა, გაუ-
გვირავა და სისარულით გარბო-
და სამართლისაგან. პირველ ხან-
ში სასამართლოს დარბაზი ავსე-
ბო იესებოდა მსურველებით, ყვე-
ლას სურდა ენახ მოსამართლე-
ბა ახალის მსაჯულისა, რომელიც
საჯაროდ, საქვერად არჩევადა სა-
ქმეს და ხალხს არას უმადივდა;
როგორც წინა. ხალხი რაკი
დარბაზში ადარ ეტყვოდა, მოსა-
მართლო გარედ, ეზობა, ქუჩაში
გამოდებდა და იქ ბჭობდა. და-
ჩვერული, სუსტი, დინობი, და-

ტატი მიეშურებოდა სამართლისა-
კენ, ახლაკი ვიპოვით სამართალ-
სთა; ანდაზა „დო Поря далеко,
до Бога высоко“ დაჭკარავ თავი-
სი მნიშვნელობა. მოსკოვში ერთს
წელიწადს საქმეთა რიცხვა ცხრა-
ჯერ იმტა, ეტობოდა, ყველა
დაჩვერული ახალს სამართალს
ეტანებოდა, ეცებ ეხლა მაინც გა-
მტვრილო ძველის უსამართლო-
ბით დამწვარი გულია.

ახალი სამართალი შეიქმნა და-
მოკლედველი, მომთარა ადმინი-
სტრაციის დამდგურელი გავლენა,
ემოსივან თავი დაიხსნა, მიმი აფი-
რავისი ჰქონდა, თამხად არჩევადა სა-
ქმეს, კრიჭაში ჩაუდგა უსამარ-
თლობას, დიდეს და გავლენიან
კაცებს ადარ ერიდებოდა და და-
მამხედვს დირსეულ მსაჯურსა სდებ-
და. ამი. გამო ახალმა სამართალ-
მა დიდა და სიყვარული მოიპო-
ვა ხალხში, შეიძინა სასურველი
ავტორიტეტი, ურამლისადეც სა-
მართალი ვერ ისამართლებს. ხალ-
ხმა იგრძნო ძალი ახალის სამარ-
თლისა და ისეთის პატივისცემით
მეტყურობდა, როგორც მეტყუერის
ყოველს რიგისს და ჭეშმარიტს
სამართალს. ახალი სამართალი
სამართლებდა საჯაროდ, საქვე-
რად, და ამ გვარად შეიქმნა ერის
მოქალაქებრივ ადრედის სკო-
ლა. ხალხმა სულ ორი-სამის
წელიწადში მოიპოვა სამოქალაქო
და საზოლიტიკო უფლებანი
და ახლა, რაკი ასეთი სიტუაციი,
საჯარო სამართალიც მიიღო, მი-
სის მეოხებით, დონისძიება გაუ-
ჩინდა უძობით დაჩვერული ერი
პოლიტიკურად აღდრდილიყო.
მოიკონეთ, რა მნიშვნელობა
ბქეს ექლანდელ ევროპაში პარ-
ლამენტს; მოიკონეთ, რა მნი-
შვნელობა ჰქონდა ძველს სასუ-
რეთში „ფორას“, სდაც თითქმის
ყველა მოქალაქენი იერობებოდნენ,

ბჭობდნენ სახელმწიფო საქმე-
ებზე და ასამართლებდნენ დამნა-
შავეს; ან კიდევ რომის ფორუმი, —
და მაშინ მიხედვით, რა დიდი
მნიშვნელობა ჰქონდა რუსეთისთვის
ახალს სიტუაციისა და საჯარო სა-
მართალს.
განსვენებული პუბლიცისტი მ. ნ.
კატკოვი, რომელიც მემდევში იმ-
მტვრილო ძველის თვითი უყურადღე-
პარატორ ალექსანდრე II ყვე-
და რეფორმებს, პირველ ხანში ად-
ტაცებით მიეგება ახალს სამართალს
და ამბობდა, ახალ სამართალს
შემოადების შემდეგ შესაძლოა იც-
ხოვრო რუსეთში, როგორც გა-
ნათლებულ ქვეყანაში. ნორნი,
ახლად ფერადმული აზრი და
ფიცი ქვეყნისა და საზოგადოე-
ბისა, დახადებული სულ სამი-
ათისწი წლისაგან, ადრეტებით
მიეგება ახალს სამართალს და ჰქნა-
ტობდა მის გაზარებას, სიყვარეს
და წარმატებას.

ახალი სამართალი ბევრს არ
მოეწონა, ბევრი მტერი გაურჩნდა
მაშინ თვით უმადლესს სერაძისა.
მიდინარი, გავლენიანი კაცი, მე-
ბატონი თავს ეფავდნენ, ეს
რუ უბედურება, მეც და ჩემი და-
ქიც მოსამართლემ ერთად უკნდა
მივიწოდოდასო და ის მე ედრდში
ამომიყენასო. წარდგინს ნინება
სწორად! თუ მალე ახალი წესი
არ შეიცვალა, რუსეთი დიდუფე-
ბა. ერთმა გულ-მოხუცმა გენე-
რალმა სიკასისთ მეტყუერისა მოსა-
მართლეს, სჯამი მიბოძეთო. მოსა-
მართლემ ერთი სჯამი მოატანდა,
ერთი გენერლისთვის და მეო-
რეც — მის მომჩივან ბაზისათვის.
გამამტებული გენერალი გარედ
გავარდა და ხელმწიფეთს სწივარი
მართავა. რასაკვირველია, სწივარ-
ი უყურადღებოდ დასტოვდა.
მეორე დაუბნეული მტერი
ახალის სამართლისა იყო ადმინის-

მსურს მოკლადარაკოთ თქვენს გა-
ზეთის შესახებ.
— ბძანეთ.
— მე თქვენი გაზეთი ძლიერ მო-
მწონს...
— გრან მერსი, მუსლი.
— მოთმინეთ... მაგრამ თქვენ
ერთობ ბევრი მტრები გყვანან და
ბევრს ეტლსაც ლაზარაკობენ. თუ
მოისმენთ, მოგახსენებთ.
— ბძანეთ, შენი კორიგ.
— ამბობენ რომ, თუ „ზურნა“
კვი გაზობთ, რატომ „ნახატებანი“
არ არისო. იი „კვლი“ „ნახატებანი-
ნია“, „მწყემსი“, „თეატრიკი“ „ნა-
ხატებანი“ იყო, „ნობათიც“, „ჯე-
ჯილიც“, ერთის სიტყვით ყველა
გამოჩენილი გაზეთი „ნახატებანი“
და, თუ „ზურნას“ სურს კვი გაზე-
თობა, უნდა ისიც „ნახატებანი“
იყოს.
— სურათები კვი საქმეა, მაგრამ
სურათიც არის და სურათიც. ესეც
კვი, სურათები რომ თვით რადე-

ლისა მბეჭდოთ და ქვე-ში ასეთი
მარგალიტები მოუწეროთ: „კრინი-
გამ ხალხი განმარტავ, ტყე ვამინ-
დებო, პევა გააკეთა“ (!!), „არა ზრუ-
ნავენ შვილებს გონებრივის (!) და
სულიერის (!) აღზრდისათვის.“* ჩვე-
ნი უბედურება მხოლოდ იმაში მდგო-
მარებობს, რომ სამაჩალო ტყე ვაი-
ჩებო და სხვა სულ ამ გვარი ლია-
იები, ჰო, თუ ასეთს დადებდას და-
სწერო და თანაც აბძეთ: „ცხოვ-
რებას მეცნიერება გვერდში ამოეუ-
ყენეთო“, ვერაფერი შვილი ვაზეთი
გვექმნებათ.
— მართალსა ბძანებთ, მარამ მე
მაინც სურათები მაწუხებენ. იი, ბა-
ტონი, თეთი აკაცი ბძანებს, რომ
უხებრო სურათსაც არა უშვას-რავ;
უსურათობას უხებრო, უშრა და
ულაზათო ნახატ აჯობებსო.
— ჩემო კარო, აკაცი რომ მხარ-

* ფშინობში ჩასმული სიტყვები „კვლი-
სათი ამწყობი.

ზრუნად ჰყავის. თოვლი ხომ იშვილი... მოეფინა. ხშირად მოხდება ხოლმე — რომ შვიდ-რვა გვირის მამბოლზე...

აი ეს არის ჩვენში ზამთრის სეზონი, კიდევაც გავიდა და დავვიდა გზა-ფხული. ზამთარი ასეთია სუბუმისა და გზაფხული ხომ ნეტარება...

მართალია აქნამდე აქაურნი მცხოვრებნიც, ბუნებრივი გავლობის ბრალი იყო, თუ სხვისა რისიმე, ძილის ფეხებით მიკუმულნი, მაგრამ ადრე რომ მდინეში წელიწადი გამოვიხსნოთ...

ლოდ გაისარჯე და შენი ოფლი ზღვად გასცდება. სუბუმის მიღობა ადგილებში ადრე ბუთი-ტექსი წელიწადი, რაც ვინაყენება...

ჩვენი ქალაქი თანდათან იზრდება და მატულობს. ის ადგილები, რომელიც ახლად ბუთი-ტექსის წლის წინად...

არ იცით-კი, რის მიზეზია, და ჩვენ სუბუმელები, ძრიელ უხვი გამოცემისა და ქველ-მოქმედების მოყვარულნი ვართ...

ადგილი და გარდაცემი კუთვნილობის მიხედვით. აქაურ ეკლესიის შენება ძლიერ პატარა იყო და ამის განადგობა რამდენიმე ათასი წინა დღეებში...

აქ არ შემიძლიან კიდევ ორიოდე სიტყვა არა ესთქვა ბ-ნ ნ. ი. ალექსი-მეხსიშვილი. იმან გამოაღება მიძინე...

ნარკვევა

(ქუთაის-გაზეთიდან)

რუსეთში აქამომდე სამოქალაქო-სახელმწიფო სამსახურში მიღების დროს ნიჭსა და სწავლას განათლებას-გი არ ჰქცევდნენ უმეტეს კურადლებს...

აქამომდე არსებობს ჩვენში სხვათა განხიზღვა, რომ ერთსაადაც წასწავლად შეგონებისა და სწავლად შეგონებისა...

ბათ არ ეთანხმება სამოქალაქო სამსახურის ინტერესს, — მის დამტკიცებას არ უნდა, ასევე ეწევისათვის ცნადაა...

„Русская Жизнь“-ი ასე განმარტავს საერთო განათლების მიწისტრის პროექტს...

ამ პროექტს იხილა და მეტად დიდი შინაშელობა ქვენსა რუსეთის სახელმწიფო სწავლას-განათლებისა და განვითარების სწავლას...

ქალაქი, თუ საერთო განათლების მიწისტრის დედა-აზრთი, სამოქალაქო ცხოვრების რუსეთში სარჩულიად დედელი შობამოძგილო...

ვის იპოვი?

ერთი ვინმე სულიერი რჩებების მოგონია, თავის-თავი უდიდესი ორატორია ჰგონია...

დღიდად ესწუფებათ, რომ „ზურნაში“ ერთი შეცდომა გავგვიბრის თურმე ნუ იტყვიან, ჩვენის გაზების ასოთ-ამწყობათა და კორექტორს, აქაო და „ზურნაში“ ვმუშაობთ...

დღის ბოლოს იხილის მკითხველთა წინაშე და მოვალეობად მიიღწია, ეს შეცდომა შესწორის.

სამას დასა განმელობაში ზღლიწიწიწი შევისწავლო საქმე განფრ-სასა; ამ მოკლე ხანში ვრცელს სახელმწიფონდოდაც დაგებულვ კონფერისის შესახებ.

იქნება ბანკ ფულიც ჰქონდეს, მაგრამ ამ ფულის ვალზედა უკანონოა საკრედიო იქნება; იქნება ფულის ვალზედა კახეთის რკინის გზისათვის უკანონო საკრედიო არ იყოს, მაგრამ...

ვის ეძიებო რომლისმე ვაზეთში (მით უმეტესად „ზურნაში“) ისეთს რამდენადმე უნდა, რაც არ მომეწონება, არ რასაც მე ჩემის გონებით ვერ მიხედვებო, ასეთის წერილის ავტორს...

ნსტრის მიერ უარყოფილ წარსტრის დროების პრივილეგიების მაგვირ, თვითსწავლა, უფრო უმაღლესი და სამუდამო არ უნდა განდგენ პრივილეგიად ქონების შეძლებული და შრომისაგან განთავისუფლებული წოდებისა, ე. ი. იმავე თავად-ზნაურებისა, სასულიერო წოდებისა და ვაჭარ ხალხისა.

გვინი, ეს დედაბოძი სახელმწიფოსი, იურიდიულად მხოლოდ მთლიან მადიდ და საშუალო სწავლის მიხედვის უფლებას და ეკონომიურად ხომ სულაც არ შესწავლ ძალ-ღონე, რადგან შეტანდ გამოწვეულია და გაძვირებული სამუდამო და მადალი სწავლის მიღება. ამიტომ, განუთის აზრით, სასურველია და სამართლიანნიც, მადიდ და საშუალო სწავლის მიღების უფლება გვერსაც მიენიჭოს და მასთან გაიადგენ საზოგადოდ სწავლის მიღება.

წერილი ამაგი

მოკესნებით, რომ დიდი უფლებები სთავაზოდა და დიდი სასხლო სომ ანის და არის. ამ ცოტა ხანში ნორვეგიაში გამოჩნდეს დამატურე ჰენრის იმსენის სასხლოთ და რა მისცა: ქ. სტავანგერში: თურქების დირექტორმა მდიდრო დეჰმა: თურქების დანახვის სხვა-ღირსის მიე გქარაბო. გამოაცხადეს უკვედ გასუბეში, რომ ხელე წაიკითხო სხე გქარაბო. „ახალი ქალბი“. ჰენრის იმსენი: თურქის დირექტორი დიფერე რა... იმ დღევე გასადა ბილეთები... საზოგადოებას მთლიანად კოლდად გამოჩნდეს შერადის სახეს... უკვედ იცნობდა იმს სურათით. ავრ თურქის კარბეში შეკრდა ვიდე ბავყადასა „პირაგმაგი“, ეს ცხლადით კოპიმ დრამატურე ჰენრის იმსენი. დირექტორის, ცოტა არ იყოს, არ გქანაგ, მაგრამ გვიან-და იყო. ირატორი არ მანდა კთორარსე და დანაწეს: „პატრონებო, მქეს ბატო დილეს გესურათო „ახალი დე ჰაბეზე... დანახში უკმყოფილობის სმურობის ასტედა. ირატორი გუდ-მამოუკულო ვიდეარს. საზოგადოებას ნამდვიდ „ჰენრის იმსენს“ იმყოფობდა, მაგრამ წარმოიგენიო საზოგადოების განვიფრება: თუქმე არს მეთესე“ არატორი მართლდ ჰენრის იმსენის გამოცდა... იმ წუგულს ასტეგება; რომ გამოჩნდეს ჰენრის იმსენის სენხან იყო და ირთ ათასი კროსი ჩავისს! თუქმე ამ იმსენს „დექცია“ წაიკითხა, მაგრამ საზოგადოება მღაერ უკმყოფილო დანხა და ესადა თვით ნამდვილზედ უნამდვილო ჰენრი იმსენის რო მივიდეს, სწორედ კუთხე ქას ასრო-ღირსეის.

ქ. გენის მსხლადე კროთის სოფლის მცხოვრებთ უსახლო წრობალება მისდითათ. წრობეში დიდი შექანს იყო თუქმე: „მოკალთ და სულ გადბეგეთოთ.“ ამ წრობეში ბუგრა შეუფრანს და თავისი მამულები დასწავიეს იმ სოფელშივე მუთე „ამსლდევედ საზოგადოებაში“. სოკმა მხოლოდისა მამართად და მფარე-ღობა სთხოვა. მხოლოდამ უურადებას მამქეამ იმ გარემოებას და გამოიქებს შეუდგა... ამომხნდა, რომ წრობეის დამწერი ადგილობრივი ატენტი იყო

„ამსლდევედ საზოგადოებას“. რა გქმნა, თუ გე უნამოსად მუქტარს ანა ჰუენდა.

— დიდი ხნაა, რაც გემნება და შეუცნაირი ევლეუბან კროთისას, „არა სქენსან მოგახნადა ვასის, არა ჩვენშია“. მაგრამ კლდა კროთს მერეკლდეს ჰაღმა, რომელად აფრება მოგსაურთადა, ხელომანისა, რომ ვასისა არც შევიცნაომაში და არც გემნანაში არ არის მოგახნადა, არამედ სირ-ჰელეუბანს მოგახნადა, სირ-ჰელეუბანს, როგორც ეს მოგსაურთ გარემოებას, გათქმებისას კროთისროვად შევიცნაომაში და მისას ამასე-ღადს ეგებებას კროთისას თამსობათი, რომელად სედ გამოწვიდა ვასისათ... სირ-ჰელეუბანს გასაოგნის სასწრაფოთა ტრადიციონ და ხანისისას იხე გატეტი-ბით, რომ ფუქსისგ იმტერეკენ სო-ღამეო!... სასხლო და დღება სირ-ჰელეუბეს, ამ ვასისს მოგახნისათვის, და უსაღლოთ ავრევედ იმ მოგსაურ ჰაღს, რომელმდ მოარბეა გემნანა და შეუცნადა.

წერილი ამაგი

გეგანით თუქსმეტ მანეთს, ქ. სი-ღნაღში შეკრებულს, გესკენებულ ი. ი. გეგანისას სასხლობის სასარგებლოდ. ამასთანვე გეგანით საას შემომწარე-ღადს.

ქ. ვიკარაბე—2 მ., გ. ბაღაშაღ-მა—2 მ., ნ. მიბეაშაღ—1 მ., ბ. მიბიანაშაღ—1 მ., თ. გ. აბაშა-ბე—1 მ., თ. ა. ანდრონაშაღ—1 მ., ი. ჰიტანაშაღ—1 მ., ს. მი-სურამბე—1 მ., ა. ნასიმბე—2 მ., გ. ზურაბიშა—1 მ., ლ. მისოელაშაღ—1 მ., ი. ნასიმბე—1 მ., თ. ლ. ან-დრონაშაღ—1 მ., სულ—16 მან. ქ. ი. ვიკარაბე

28 იანვარი ქ. სიღნაღი, II გთხოვთ, სენა მამომთ, თქვენის გასთვის საშუალებით უგუდათაღესი მდლობა გამოიუყენსადო. მ-ს-ს იმსუბე ბუქნის ექ უორდნასის, რომელმდ გე-თილ-ინება და მუდამ რწმუნებულ სე-ღადს დაუგუგათ მთელის წლით უწრნადა „წუგული“. პირველი ნომერი უმე მ-ქედ.

სამ. ციხის სკოლის მასწავლებელი ა-ლისტრატე ა. კობახიძე 17 თებერვალი 1893 წელს.

დეკემა

ბერლინი. რუსეთის ელჩს, გრეგ შევალიოვს ვიდეაცა ღღეს გერმანიის პასუხი იმ წინადადებას, რომელიც რუსეთმა მისცა სავაჭრო ხელ-შეკრულობის დადების შესახებ. გრეგმა კარგიმა მოიწეო გოლდე-ღამ პრაფესორი კონრადი და და-ვილო, მოხსენება შეადგინე სამხედ-რო კონან-პროექტის საფორამიო ნაწილის შესახებო. ერთი მეთაურ-თავანი საადგილო-მამული ავტრაცი-ისა, რომელიც გინდა მიწად-მფლო-ბლთა დანაბრებით და ღღეს წინა-ღმდეგობას უწედა სავაჭრო ხელ-

შეკრულობით, ბარონი ეკარდშ-ტრენი გულ-ახლით ამბობს „Bueover wocheblatt“-ში დაბევილ წერი-ლით, რომ ავტრაცია მიმართულია უფრო ცხლანდელ მივიკრობისა და ხხალის კერის წინაღმდეგო.

შეტბერურგის ბირეა, 9 თებერვ.

Table with 4 columns: მან. ქ., მან. გ., მან. ბ., მან. ზ. Rows include various financial entries like 'მან-მანათიანი ბირეა', 'მან-მანათიანი კრონის', etc.

ბანკსაღმადი ცნობანი

ბანკსაღმადი ცნობანი მიმოსვლა ცეცხლის გეგებისა შავს ზედაზედ რაინის ზნის ნომრსაღა ტელისიღან ბათუმს მიღის საფოსტო მატარებელი 9 ს. 30 წ. დლო. ბათუმისდ ტელიის მიღის. . 9 ს. 52 წ. საღ. 12 ს. 25 წ. შუად. ტელისიღან ბათუმს მიღის 1 ს. 25 წ. შუად. ბათუმისდ ტელიის მიღის . . 5 ს. 50 წ. საღ. ტელიისსა და განჯას შუა. ტელისიღან განჯას მიღის . . 9 ს. 20 წ. საღ. განჯიღან ტელიის მიღის . . 7 ს. 30 წ. დლო.

ბათუმისდ განჯას: სუთ შაბათობით: დღისით 4 საათე მყოფ გზით, შვიდის ნოვროსსიკოში, კვირათობით ღამის 2 საათე, შორის ტელი, შვიდის ფოთის და ყველა ნავსა-ღებოთი. სამ შაბათობით: დღისით 4 საათე სოხუმისა და ნოვროსსიკოთი. ბათუმში მოადეს: ღამის 12 საათე სწორე გზით ნოვრო-სსიკოსა და სოხუმით, ით შაბათობით: დღისით სწორე გზით კერისა და ნოვროსსიკოთი. პარასკეობით: საღამოთი შორის გზით ყველა ნავსაღებოებში შვიდის. ფოთში მოადეს: საღმოსო და სახაღო ბათუმისდ კვირა დღით, განთიღისს. პარასკეობით: საღმოსო და სახა-ღო ოდღისდ დღისით. სამ შაბათობით: დღისით სახაღო და სპირილისა ოდღისდგან. სუთ შაბათობით: სახაღო და ს-ქორილისა ბათუმისდ, დღისით.

ბანკსაღმადი

ბანკსაღმადი თესლეულობით ვაჭრობა გ. გ. ლანტეისი მიხელობის ორ-ხილთა შუა, სახლი ფარსადანოვისა, მალაზია № 47.

ახალი თესლეულობა

ბოსტეულისა, ყვავილეულისა და ბა-ღესლეულისა. კატლოგი მსურველს უფსოლ გეგვანებენ. (1-1)

ნიკოლოზის ქენსე, თავ. გრუხინსისეულს სსხლები № 21 „ქართულ წიგნთ-საკითხავში“ დანრსად ნოვებით ქართულ ეკლობის

გალობას ასწავლის ბ-ნი მ. შორიძე, ახსნის და განმარტებს თვით ნოტების მნიშვნელობას იმ გვიარდ, რომ თითოეულს მოსწავ-ლეთაგანს შეეძლოს თვითვე მოახაოს სნები და გალობა განმართოს. გალობის სწავლა შეუძლია ყველა წოდების კაცს, სწავლის ფსი არ ერთმევეთ და ნოტების ქალაღიღ მუქთად მიეცემათ. ხოლო უკეთუ ვინმე მოსწავლეთაგანი ისტრეგის და თვით გალობის წინამატებისთვის შემოსწირავს რამეს, ღღის მადლობით მიღებულ იქნება. დრო და ღღე დანიშნული იქნება თვით მოსწავლეთა სურვილის თანახმად. რადგან ნოტების გალობა ახლი სასქეო ჩვენში და მისი მომენა ბევრისათვის საყურადღებოა, ამისთვის ყოველ დღესსწავლის წი-ნა დღით გამოცხადებული იქნება, თუ რომელს ეკვლესიაში იგალო-ბებს მგალობელთა გუნდი. გალობა ვაღდებულთა ქეთისში იქარ-საუკეთესო მგალობელთა ღამზაზობთ ბ-ნ ფ. ქორიძის მიერ. კვირას, 21 თებერვლის, ოცდობიღებ ქალოუსის კველუ-სიამი.

საქმეწავილა სურათებისა ქუენაღი

„მედიკალი“ (ქართულ ენაზე)

გამოვა 1893 წელსაც, ორ თვეში ერთხელ, იმავე პროგრამით, როგორც აქამდე. ქრნალი „მედიკალი“ ტფილისში დატარებით ეფირება 3 მან., ტფილისს გარემე ვაგზავნი 4 მან. ხელის მოწერა შეიძლება: 1) ტფილისში—წერათ-კითხვის საზოგადოების“ კანცელარიაში Дворовая ул. д. зем. банка № 125.), ქართული სახაღო ბიბ-ლიოთეკაში. ქართულთა ამხანაგობის წიგნის მალაზიაში და თვით „მედიკალი რედაქციაში“ (Нрашгородская ул. д. Назарова № 7.) 2) ქუთაისში—მ. ბაქრაძისას. 3) გორში—გ. ფურცელაძისას. 4) ბათუმში—მ. ნიკოლოზის გაზრთის საავტენტოში. 5) საჩხერეში—ქარაბას ჩხეიძისათ. ფოსტის ადრესი: Въ Тифлисъ, въ редакцію грузинскаго Дѣтскаго Журнала „Джеджиლი.“ რედაქტორი გამომცემელი ან. თუმანიშვილი-წერეთლისა.

საპოლიტიკო და სალიბერალური ბავში

„ივერიკა“

ამ 1893 წელს გამოდის გოველ-ღდე, ვარდა იმ დღეების, რომელნიც ხედ მსოფივედ კვირ-უქმებს, იმავე პროგრამ-ით, რა პროგრამითაც ღღებდე გამოდით. ფსი ცაგეთისა: 12 თოთი . . . 10 მ. 6 თოთი . . . 6 მ. 11 „ . . . 9 „ 50 „ 5 „ . . . 5 „ 50 „ 10 „ . . . 8 „ 75 „ 4 „ . . . 4 „ 75 „ 9 „ . . . 8 „ — „ 3 „ . . . 3 „ 50 „ 8 „ . . . 7 „ 25 „ 2 „ . . . 2 „ 75 „ 7 „ . . . 6 „ 50 „ 1 „ . . . 1 „ 50 „

სალოვარ-გარეთ დაბარებული ეღირება 17 მან. მთელის წლით. სოფლის მსწავლელთა „ფილია“ მთელის წლით ღღეთობათ 8 მან. ტელიისს გრად მესტარებ უნდა დაასართს ცაგეთის შემეღის დრესი: Тифлисъ, въ редакцію грузинской газеты „ИВЕРИЯ“. თუ ტფილისში დაკვილით გაზთი ტფილისს გარემე ადრეს-ზედ შესცვლა ვინმე, უნდა წარმოადგინოს რედაქციაში ერთი მანა-თი; სხვა ყოველის ადრესის შეცვლაზე—40 კან. თუ თთვის განმავლობაში დაიკეთა ვინმე გაზთი არა მთელის წლით, იმს მხოლოდ შემდგის თთვის პირველ დღედან გაგვანენ-ბა. გა ცხადება მიიღება გაზთის რედაქციაში.

მსი ბანკსაღმადიის დაბამადიანის

ა) მეთესე გეგვანზედ თითო ვერ სტრეიქია 8 კან., პირველზე—16 კან. სურული უგანსკელა გეგვანდ 30 მანთი, ხოლო პირველი გეგვანდ—60 მანთი. რაცხეა სტრეიქიუბასა გამოიგნაშეუბა იმს გე-ღობასზე, რამდენს ადგილსდ დაქურს 25 ასო გაზეთის ტექსტისა.

სელ-ნაწერი და საგაზეთოდ დანიშნული წერილობი და კორესპონდენციე, რედაქციის სახაღამდე უნდა გამოიგნაშეუბა, მიღებულ წელ-ნაწერებს, ან სა-გაზეთო წერილობი, თუ საგრობა მოითხოვს, ან შემოღებულ, ან შესწორებულ იქნება. არ-დასაშუვლდ წელ-ნაწერებს, თუ კროსი თვის განმავლობაში პატრონებმა არ მოიცილეს, მერე რედაქციას ეღერა მოსოგნება.

არ-გავიდა მიწერ-მოწერას არ- დასაბეჭდთა ხელ-ნაწერები-სა და წერილების მესახებ რედაქცია არა ჰკინრულობს. პირდაპირ მოლოზარებისათვის რედაქცია თავისუფალი იქნება ყოველ-ღდე, კვირა-უქმების გარდა, პირველ საათიღან სამ საათამდ და საღამოობით 7-ღდან 8 საათამდე. რედაქცია აქოფება: № 21, ნიკოლოზის ქენსე, თავ. გრუხინს-საუკელს სასხლებში. № 21.